

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: OILTANKING TALLINN AS

registrikood: 10178087

tänavatалу nimi, Õli tn. 7

maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Viimsi vald

maakond: Harju maakond

postisihthnumber:

telefon: +372 6319403, +372 6319312

faks: +372 6319406

e-posti aadress: tallinn@oiltanking.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	14
Lisa 8 Kasutusrent	14
Lisa 9 Laenukohustused	16
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	17
Lisa 11 Aktsiakapital	17
Lisa 12 Müügitulu	18
Lisa 13 Muud äritulud	18
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 16 Tööjõukulud	19
Lisa 17 Muud ärikulud	19
Lisa 18 Intressikulud	19
Lisa 19 Seotud osapooled	20
Lisa 20 Tingimuslikud kohustused ja varad	21
Lisa 21 Ettevõtte tegevuse jätkuvus	21
Aruande allkirjad	22
Vandeauditori aruanne	23

Tegevusaruanne

Oiltanking Tallinn AS alustas tegevust 1993. a. Ettevõtte põhitegevuseks on heledate naftasaaduste ja vedelkemikaalide ladustamisteenuste osutamine Muuga sadamas asuvas terminalis.

Alates 1999. a. -st kuulub Oiltanking Tallinn AS Saksa kontserni Oiltanking GmbH, kes on Oiltanking Tallinn AS'i 100%-line omanik.

2014. aastal oli terminali mahust välja renditud keskmiselt 94%. Eesti turu osakaal moodustas kliendiportfellis 83% (2013: 82%), mis vähendab eelkõige rahvusvaheliste majanduspoliitiliste otsuste mõju meie ettevõtte majandustulemustele. Keemiatoodete kaubavood jäid samale tasemele 2013. aastaga moodustades müügitulust 29% (2013.a. 33%). Ettevõtte lõpetas aruandeperioodi kasumiga.

2014. a. teenuste käive oli 3,6 miljonit eurot, aasta kasum oli 320 tuhat eurot (2013. a. käive : 3,5 miljonit eurot, 2013. a. kasum : 77 tuhat eurot).

Terminali läbinud kauba maht oli 290 tuhat tonni (2013: 238 tuhat tonni).

2014. a. tehti täiendavaid investeeringuid 144 tuhande euro eest (2013: 271 tuhande euro eest), peamiselt ohutustehnilised parendus- ja täiendusprojektid.

Peamised finantssuhtarvud

	2014	2013
Müügitulu, euro	3 608 176	3 498 306
Müügitulu kasv	3,1 %	2,8 %
Ärikasumi määr	17,1 %	12,3 %
Puhaskasum (-kahjum), euro	319 870	77 498
Rentaablus	8,9 %	2,2 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,38	0,39
ROA	3,9 %	0,9 %
ROE	8,3 %	2,2 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Müügitulu kasv (%) = (müügitulu 2014 – müügitulu 2013) / müügitulu 2013 * 100

Ärikasumimäär (%) = ärikasum / müügitulu * 100

Rentaablus (%) = kasum enne tulumaksustamist / müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

2015. aastal plaanib ettevõtte jätkata olemasolevate lepingutega ja saavutada terminali täituvus vähemalt 95%. Aasta 2015 käibeks on planeeritud vähemalt 3,6 miljonit eurot, aastakasumi eesmärk on vähemalt 180 tuhat eurot.

Investeeringud on suunatud eelkõige terminali tööohutuse ja keskkonnakaitse taseme edasisele täiustamisele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	181 124	344 047	2
Nõuded ja ettemaksed	395 287	239 901	3
Varud	3 927	5 361	4
Kokku käibevara	580 338	589 309	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	7 594 095	8 437 627	6
Immateriaalne põhivara	26 165	6 580	7
Kokku põhivara	7 620 260	8 444 207	
Kokku varad	8 200 598	9 033 516	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	1 179 000	1 179 000	9
Võlad ja ettemaksed	363 280	321 657	10
Kokku lühiajalised kohustused	1 542 280	1 500 657	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	2 726 500	3 905 500	9
Võlad ja ettemaksed	90 712	106 123	10
Kokku pikaajalised kohustused	2 817 212	4 011 623	
Kokku kohustused	4 359 492	5 512 280	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	1 777 792	1 777 792	11
Ülekurss	302 558	302 558	
Kohustuslik reservkapital	177 779	177 779	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 263 107	1 185 609	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	319 870	77 498	
Kokku omakapital	3 841 106	3 521 236	
Kokku kohustused ja omakapital	8 200 598	9 033 516	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	3 608 176	3 498 306	12
Muud äritulud	128 249	55 678	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-701 401	-671 725	14
Mitmesugused tegevuskulud	-423 289	-449 784	15
Tööjõukulud	-1 021 218	-936 563	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-967 888	-997 762	
Muud ärikulud	-5 633	-66 799	17
Kokku ärikasum (-kahjum)	616 996	431 351	
Intressikulud	-264 225	-327 201	18
Muud finantstulud ja -kulud	-32 901	-26 652	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	319 870	77 498	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	319 870	77 498	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	616 996	431 351	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	967 888	997 762	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-833	0	
Kokku korrigeerimised	967 055	997 762	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-154 867	88 521	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	38 325	-12 376	
Laekunud intressid	1 103	1 426	
Kokku rahavood äritegevusest	1 468 612	1 506 684	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-143 941	-271 048	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	833	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-143 108	-271 048	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	500 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-1 179 000	-1 136 500	9
Makstud intressid	-276 339	-325 570	
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-33 088	-55 258	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 488 427	-1 017 328	
Kokku rahavood	-162 923	218 308	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	344 047	125 739	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-162 923	218 308	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	181 124	344 047	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	1 777 792	302 558	177 779	1 185 609	3 443 738
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	77 498	77 498
31.12.2013	1 777 792	302 558	177 779	1 263 107	3 521 236
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	319 870	319 870
31.12.2014	1 777 792	302 558	177 779	1 582 977	3 841 106

Vaata ka lisa 19.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Oiltanking Tallinn AS 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Oiltanking Tallinn AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes arvelduskontode jääke ja kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta; ettevõtte arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes. Mitterahalised välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused, mida mõõdetakse õiglases väärtuses, hinnatakse ümber arvestusvaluutasse, võttes aluseks Euroopa Keskpanga valuutakursid, mis kehtivad õiglase väärtuse määramise päeval. Mitterahalisi välisvaluutas fikseeritud varasid ja kohustusi, mida ei kajastata õiglase väärtuse meetodil (nt ettemaksed, soetusmaksumuse meetodil kajastatavad varud, materiaalne ja immateriaalne põhivara), bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid kajastatakse jätkuvalt tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursi alusel.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on kajastatud bilansis negatiivse varana eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved" ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, kantakse vara kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kulusse.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasutusead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvutamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsiooni arvutamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõplikul eemaldamisel kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara õiglane väärtus (miinus müügikulutused) või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	40
Masinad ja seadmed	5-20
Transpordivahendid	5
Kontoritehnika, mööbel	10
IT tehnika	4

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivara grupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsele põhivarale. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortiseerimisperiood tarkvara litsentside puhul on 5 aastat.

Varade väärtuse langus

Määramata kasuliku elueaga immateriaalsete põhivarade puhul kontrollitakse kord aastas vara väärtuse langust, võrreldes vara bilansilist maksumust kaetava väärtusega.

Piiramata kasutuseaga materiaalse põhivara (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid, raamatud) ning amortiseeritavate varade puhul hinnatakse vara väärtuse võimalikule langusele viitavate asjaolude esinemist. Selliste asjaolude esinemise korral hinnatakse vara kaetavat väärtust ning võrreldakse seda bilansilise maksimusega.

Väärtuse langusest tekkinud kahjum kajastatakse summas, mille võrra vara bilansiline maksumus ületab selle kaetava väärtuse. Vara kaetav väärtus on vara õiglane väärtus, millest on maha lahutatud müügikulutused, või selle kasutusväärtus, vastavalt sellele, kumb on kõrgem.

Vara väärtuse languse hindamise eesmärgil hinnatakse kaetavat väärtust kas üksiku varaobjekti või väikseima võimaliku varade grupi kohta, mille jaoks on võimalik rahavoogusid eristada (cash generating unit).

Varade allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kord alla hinnatud varade puhul hinnatakse igal järgmisel bilansikuupäeval, kas võib olla tõenäoline, et vara kaetav väärtus on vahepeal tõusnud. Kui väärtuse testi tulemusena selgub, et vara või varade grupi (raha genereeriva üksuse) kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, tühistatakse varasem allahindlus ja suurendatakse vara bilansilist jääkmaksumust kuni summani, mis oleks kujunenud,

arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni. Allahindluse tühistamist kajastatakse aruandeaasta kasumiaruandes põhivara allahindluse kulu vähendamisenä.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Saadavad rendimaksud jagatakse kapitalirendinõude põhiosa makseteks ja finantstuluks. Finantstulu kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskulude ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Bilansis on arvele võetud materiaalselt fikseeritavad teadaolevad ja ka potentsiaalsed kohustused.

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglasel väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või kontsernil pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Lubadused, garantiid, vastutaval hoiul olevad varad ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Tulud

Oiltanking Tallinn AS-i müügitulu moodustub kauba ladustamis- ja käsitlemisteenuste müügist. Müük kajastatakse tekkepõhiselt – ladustamisteenuse puhul on arvestuse aluseks ladustamisperiood, käsitlusteenuse puhul kauba väljaminek terminalist.

Teenuse osutamisega kaasnevad kulutused kajastatakse proportsionaalselt samas perioodis nagu teenuse osutamisega saadavad tulud. Intressitulu kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2015 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 20/80 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval. Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei

kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodi või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Arvelduskontod	86 061	142 963
Üleõhoiuseleping teise samasse konsolideerimisgruppi kuuluva ettevõtjaga	95 063	201 084
Kokku raha	181 124	344 047

Üleõhoiuselepingu intressimäär oli 2014.a. lõpul 0 % (2013.a. 0,17 %).

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	308 708	308 708	0	0
Ostjatelt laekumata arved	308 708	308 708	0	0
Nõuded seotud osapoolte vastu	9 057	9 057	0	0
Muud nõuded	32 254	32 254	0	0
Ettemaksed	45 268	45 268	0	0
Tulevaste perioodide kulud	45 268	45 268	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	395 287	395 287	0	0

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	184 043	184 043	0	0
Ostjatelt laekumata arved	184 043	184 043	0	0
Nõuded seotud osapoolte vastu	1 012	1 012	0	0
Muud nõuded	1 238	1 238	0	0
Ettemaksed	53 608	53 608	0	0
Tulevaste perioodide kulud	53 608	53 608	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	239 901	239 901	0	0

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tooraine ja materjal	3 927	5 361
Lämmastik	3 927	3 576
Kütus	0	1 785
Kokku varud	3 927	5 361

Varude osas ei ole allahindlusi ega mahakandmisi tehtud.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	41 245	32 275
Üksikisiku tulumaks	25 611	22 897
Erisoodustuse tulumaks	1 578	1 193
Sotsiaalmaks	46 751	41 493
Kohustuslik kogumispension	2 264	1 850
Töötuskindlustusmaksed	3 340	3 128
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	6 998	3 660
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	127 787	106 496

Vaata ka lisa 10.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

									Kokku
	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012									
Soetusmaksumus	9 604 673	88 715	50 451	15 745 865	15 885 031	198 231	30 786	30 786	25 718 721
Akumuleeritud kulum	-6 734 127	-54 150	-32 953	-9 617 127	-9 704 230	-116 503	0	0	-16 554 860
Jääkmaksumus	2 870 546	34 565	17 498	6 128 738	6 180 801	81 728	30 786	30 786	9 163 861
Ostud ja parendused	0	0	0	0	0	0	270 258	270 258	270 258
Muud ostud ja parendused		0	0	0	0	0	270 258	270 258	270 258
Amortisatsioonikulu	-237 545	-7 942	-11 165	-723 757	-742 864	-16 083	0	0	-996 492
Ümberklassifitseerimised	25 909	0	0	177 963	177 963	4 165	-208 037	-208 037	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	25 909	0	0	177 963	177 963	4 165	-208 037	-208 037	0
31.12.2013									
Soetusmaksumus	9 630 582	88 715	47 914	15 918 185	16 054 814	202 396	93 007	93 007	25 980 799
Akumuleeritud kulum	-6 971 672	-62 092	-41 581	-10 335 241	-10 438 914	-132 586	0	0	-17 543 172
Jääkmaksumus	2 658 910	26 623	6 333	5 582 944	5 615 900	69 810	93 007	93 007	8 437 627
Ostud ja parendused	0	19 575	0	0	19 575	0	103 059	103 059	122 634
Amortisatsioonikulu	-235 259	-11 204	-5 958	-693 872	-711 034	-19 873	0	0	-966 166
Ümberklassifitseerimised	6 981	0	14 476	133 797	148 273	10 331	-165 585	-165 585	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	6 981	0	14 476	133 797	148 273	10 331	-165 585	-165 585	0
31.12.2014									
Soetusmaksumus	9 468 193	92 312	59 565	15 778 671	15 930 548	212 726	30 481	30 481	25 641 948
Akumuleeritud kulum	-7 037 561	-57 318	-44 714	-10 755 802	-10 857 834	-152 458	0	0	-18 047 853
Jääkmaksumus	2 430 632	34 994	14 851	5 022 869	5 072 714	60 268	30 481	30 481	7 594 095

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2014	2013
Masinad ja seadmed	833	0
Transpordivahendid	833	0
Kokku	833	0

Aruandeperioodil maha kantud amortiseerunud põhivara summa oli soetusmaksumuses 462 403 eurot (2013. a. 8 180 eurot).

Põhivara lõpetamata projektide all on kajastatud aasta lõpu seisuga pooleli olnud terminali täiendus- ja parendustööd summas 30 481 eurot (2013. a. 93 007 eurot). Seisuga 31.12.2014. a. pooleliolevad põhivara projektid lõpetatakse 2015. a. esimesel poolel.

Vastavalt AS-iga Tallinna Sadam sõlmitud lepingule on Oiltanking Tallinn AS –il Muuga Sadamas asuvate kinnistute nr.1644 ja 1547 hoonestusõigus aastani 2032. Hoonestusõiguse aastatasu kajastatakse kasumiaruandes kaubakuluna.

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012			
Soetusmaksumus	47 196	0	47 196
Akumuleeritud kulum	-40 136	0	-40 136
Jääkmaksumus	7 060	0	7 060
Ostud ja parendused	0	790	790
Amortisatsioonikulu	-1 270	0	-1 270
Ümberklassifitseerimised	790	-790	0
31.12.2013			
Soetusmaksumus	47 986	0	47 986
Akumuleeritud kulum	-41 406	0	-41 406
Jääkmaksumus	6 580	0	6 580
Ostud ja parendused	0	21 307	21 307
Amortisatsioonikulu	-1 722	0	-1 722
Ümberklassifitseerimised	21 307	-21 307	0
31.12.2014			
Soetusmaksumus	68 375	0	68 375
Akumuleeritud kulum	-42 210	0	-42 210
Jääkmaksumus	26 165	0	26 165

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2014	2013
Kasutusrenditulu	22 950	23 878

Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatestatavatest lepingutest		
	31.12.2014	31.12.2013
12 kuu jooksul	15 411	15 411
1-5 aasta jooksul	61 644	61 644
Üle 5 aasta	29 067	44 479

Oiltanking Tallinn AS kui rendileandja on sõlminud bensiiniaurude regenereerimisseadme kasutusõiguselepingu, mille kohaselt rentnik hüvitas ettemaksuna 50 % seadme soetusmaksumusest ja jooksvalt 50% seadme ekspluatatsiooniga seotud kuludest.

Seadme bilansiline jääkmaksumus seisuga 31.12.2014. a. oli 19 337 eurot (31.12.2013. a. 19 337 eurot).Kasutusrendi periood lõpeb aastal 2021.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013
Kasutusrendikulu	26 042	37 233
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatestatavatest lepingutest		
	31.12.2014	31.12.2013
12 kuu jooksul	26 451	25 840
1-5 aasta jooksul	52 071	78 522

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Oiltanking Finance B.V 1	600 000	600 000			4,35%	EUR	2016
Oiltanking Finance B.V 2	494 000	494 000			6,03%	EUR	2018
Oiltanking Finance B.V 3	85 000	85 000			5,06%	EUR	2023
Lühiajalised laenud kokku	1 179 000	1 179 000					
Pikaajalised laenud							
Oiltanking Finance B.V 1	600 000	0	600 000	0	4,35%	EUR	2016
Oiltanking Finance B.V 2	1 489 000	0	1 489 000	0	6,03%	EUR	2018
Oiltanking Finance B.V 3	637 500	0	340 000	297 500	5,06%	EUR	2023
Pikaajalised laenud kokku	2 726 500	0	2 429 000	297 500			
Laenukohustused kokku	3 905 500	1 179 000	2 429 000	297 500			

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Oiltanking Finance B.V 1	600 000	600 000			4,35%	EUR	2016
Oiltanking Finance B.V 2	494 000	494 000			6,03%	EUR	2018
Oiltanking Finance B.V 3	85 000	85 000			5,06%	EUR	2023
Lühiajalised laenud kokku	1 179 000	1 179 000					
Pikaajalised laenud							
Oiltanking Finance B.V 1	1 200 000	0	1 200 000	0	4,35%	EUR	2016
Oiltanking Finance B.V 2	1 983 000	0	1 983 000	0	6,03%	EUR	2018
Oiltanking Finance B.V 3	722 500	0	340 000	382 500	5,06%	EUR	2023
Pikaajalised laenud kokku	3 905 500	0	3 523 000	382 500			
Laenukohustused kokku	5 084 500	1 179 000	3 523 000	382 500			

Laenulepingu 3 tagatiseks on Oiltanking GmbH garantii summas 850 000 eurot (2013. a. 850 000 eurot). Teised laenud on tagatiseta.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	102 752	102 752	0	0	
Võlad töövõtjatele	12 162	12 162	0	0	
Maksuvõlad	127 787	127 787	0	0	5
Muud võlad	49 259	49 259	0	0	
Intressivõlad	37 518	37 518	0	0	
Muud viitvõlad	11 741	11 741	0	0	
Saadud ettemaksed	162 032	71 320	61 645	29 067	
Tulevaste perioodide tulud	124 707	33 995	61 645	29 067	
Muud saadud ettemaksed	37 325	37 325	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	453 992	363 280	61 645	29 067	

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	130 180	130 180	0	0	
Võlad töövõtjatele	14 467	14 467	0	0	
Maksuvõlad	106 496	106 496	0	0	5
Muud võlad	53 303	53 303	0	0	
Intressivõlad	49 632	49 632	0	0	
Muud viitvõlad	3 671	3 671	0	0	
Saadud ettemaksed	121 534	15 411	61 644	44 479	
Tulevaste perioodide tulud	121 534	15 411	61 644	44 479	
Muud võlad konsolideerimisgrupi ettevõtetele	1 800	1 800	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	427 780	321 657	61 644	44 479	

Lisa 11 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Aktsiakapital	1 777 792	1 777 792
Aktsiate arv (tk)	27 778	27 778
Aktsiate nimiväärtus	64	64

Aktsiaseltsi miinimumkapital on 1 197 504 eurot ja maksimumkapital 4 790 016 eurot.

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 990 883	2 857 086
Holland	388 068	399 985
Austria	140 600	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	49 154	63 948
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 568 705	3 321 019
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	39 471	177 287
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	39 471	177 287
Kokku müügitulu	3 608 176	3 498 306
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Vedelike ja gaaside ladustamine	3 608 176	3 498 306
Kokku müügitulu	3 608 176	3 498 306

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2014	2013
Kasum materiaalse põhivara müügist	833	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	61 433	0
Rendi- ja üüritulu	36 776	36 443
Muud	29 207	19 235
Kokku muud äritulud	128 249	55 678

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2014	2013
Tooraine ja materjal	-24 605	-24 576
Energia	-81 566	-117 372
Elektrienergia	-72 493	-72 477
Kütus	-9 073	-44 895
Transpordikulud	-220 039	-183 273
Maarent	-75 087	-75 134
Üür ja rent	-106 517	-114 513
Lämmastikukulu	-84 130	-71 736
Inspekteerimiskulud	-14 450	-16 853
Muud	-95 007	-68 268
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-701 401	-671 725

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2014	2013
Energia	-24 383	-28 301
Kütus	-24 383	-28 301
Mitmesugused bürookulud	-65 843	-68 133
Lähetuskulud	-25 239	-27 352
Koolituskulud	-12 454	-6 361
Riiklikud ja kohalikud maksud	-34 000	-34 795
Ostetud teenused	-139 461	-140 318
Reklaami- ja müügikulud	-16 867	-25 308
Remondi- ja hoolduskulud	-13 613	-20 536
Kindlustuskulud	-59 609	-61 280
Muud	-31 820	-37 400
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-423 289	-449 784

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	-756 332	-689 605
Sotsiaalmaksud	-264 886	-246 958
Kokku tööjõukulud	-1 021 218	-936 563
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	33	32

Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

	2014	2013
Kahjum valuutakursi muutustest	-541	-272
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	-61 432
Liikmemaksud	-5 092	-5 095
Kokku muud ärikulud	-5 633	-66 799

Lisa 18 Intressikulud

(eurodes)

	2014	2013
Intressikulu laenudelt	-244 998	-305 248
Muud intressikulud	-19 227	-21 953
Kokku intressikulud	-264 225	-327 201

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaaettevõtja nimetus	Oiltanking GmbH
Riik, kus aruandekohustustlase emaaettevõtja on registreeritud	Saksamaa
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaaettevõtja	Marquard&Bahls AG
Riik, kus kontserni emaaettevõtja on registreeritud	Saksamaa

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	0	0	1 800
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	9 057	3 943 018	218 929	5 134 132

2014	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed	
Emaettevõtja	117 006	0	0	
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	271 870	760 945	1 179 000	

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	111 039	2 319	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	330 465	568 256	500 000	1 136 500

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	115 140	107 510

Oiltanking Tallinn AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaaettevõtte ning emaaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud));
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Nõue teistele samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatele ettevõtjatele koosneb üleõhohiusest summas 95 063 eurot (2013. a. 201 084 eurot) (lisa 2) ja mitmesugustest nõuetest seotud osapoolte vastu (lisa 3) - "Nõuded seotud osapoolte vastu" summas 9 057 eurot (2013. a. 1 012 eurot), "Nõuded ostjate vastu" summas 64 711 eurot (2013. a. 9 571 eurot) ja "Tulevaste perioodide kulud" summas 6 459 eurot (2013. a. 7 262 eurot).

Kohustus teistele samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatele ettevõtjatele koosneb laenukohustusest (lisa 9) ja laenudega seotud intressivõlast (lisa 10) ning tasumata arvete võlast (lisa 10). Nimetatud laenud on tagatisea.

Müügid seotud osapooltele sisaldavad lauteenuste müüki, kulude hüvitusi ja intressitulu lühiajalistelt deposiitidelt. Müügid on kajastatud kasumiaruandes vastavalt ridadel "Müügitulu" summas 716 147 eurot (2013. a. 542 708 eurot), "Muud äritulud" summas 31 381 eurot (2013. a. 14 821 eurot) ja "Muud finantstulud ja -kulud" summas 204 eurot (2013. a. 409 eurot).

Ostud seotud osapooltelt sisaldavad teenuste ostu, finantskulu saadud garantiidelt ja intressikulu saadud laenudelt. Ostud on kajastatud kasumiaruandes vastavalt ridadel "Mitmesugused tegevuskulud" summas 103 261 eurot (2013. a. 107 454 eurot), "Muud ärikulud" summas 1127 eurot (2013. a. 1130 eurot), "Muud finantstulud ja -kulud" summas 33 891 eurot (2013. a. 27 672 eurot) ja "Intressikulud" summas 244 998 eurot (2013. a. 305 248 eurot, lisa 18)

Emaettevõtjalt Oiltanking GmbH on 2014. a. saadud garantiid AS SEB Pank poolt väljastatud tolligarantiikirja tagatiseks (lisa 20) ja Oiltanking

Finance B.V laenulepingu 3 (lisa 9) tagatiseks summas 3 850 000 eurot (2013. a. 3 850 000 eurot).

Juhatuse liikmetega teenistuslepingu lõpetamisel lahkumishüvitist ette nähtud ei ole.

Juhatuse liikme teenistuslepingu katkemisel temast sõltumatutel põhjustel kaasneb ettevõttele lahkumishüvitise maksmise kohustus 6 kuutasu ulatuses summas 34 455 eurot (2013. a. 33 450 eurot).

Lisa 20 Tingimuslikud kohustused ja varad (eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	1 582 977	1 263 107
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	395 744	335 763
Vastutaval hoiul olevad varad	21 800 000	16 700 000
AS SEB Pank garantiikiri Maksu - ja Tolliametile	2 252 219	2 196 247
Kokku tingimuslikud kohustused	26 030 940	20 495 117

AS SEB Pank poolt väljastatud garantiikirja tagatiseks on emaettevõtja Oiltanking GmbH poolt väljastatud garantii.

Aruandeperioodi lõpus oli Oiltanking Tallinn AS terminalis hoiustatud klientide nafta- ja vedelkeemiatooted üle 39 tuhande tonni 21,8 miljoni euro väärtuses (2013: 25 tuhat tonni ja 16,7 miljonit eurot), s.h. AS Eesti Vedelkütusevaru Agentuuri poolt vedelkütusevarudena hoiustatud diislikütus 12937 tonni (2013: 12937). Ettevõtte varakindlustuse ja ärikatkestuse ning tsiviilvastutuse kindlustuse kindlustusandja on Lloyd & Partners Ltd. Kahju on kindlustatud kogu taastamisväärtuse ulatuses.

Lisa 21 Ettevõtte tegevuse jätkuvus

Seisuga 31.12.2014 ületasid ettevõtte lühiajalised kohustused käibevara summas 961 942 eurot (seisuga 31.12.2013 summas 911 348 eurot).

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes tegevuse jätkuvusest. Juhtkonna hinnangul ei tekita negatiivne käibekapital 2015. aastal majandusraskusi, kuna vastavalt rahavoogude prognoosile suudab ettevõtte katta kõik lühiajalised kohustused.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 09.03.2015

OILTANKING TALLINN AS (registrikood: 10178087) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
REIN MÄNNISTE	Juhatuse liige	09.03.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OILTANKING TALLINN AS aktsionärile

Oleme auditeerinud kaasnevat OILTANKING TALLINN AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ja omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ning lisasid, mis sisaldavad aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OILTANKING TALLINN AS finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Laile Kaasik

Vandeaudiitor nr 511

BDO Eesti AS

Tegevusluba nr 1

A. H. Tammsaare tee 47, Tallinn 11316

09.03.2015

Audiitorite digitaalallkirjad

OILTANKING TALLINN AS (registrikood: 10178087) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LAILE KAASIK	Vandeaudiitor	09.03.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 263 107
Aruandeaasta kasum (kahjum)	319 870
Kokku	1 582 977
Jaotamine	
Dividendideks	1 250 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	332 977
Kokku	1 582 977

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 263 107
Aruandeaasta kasum (kahjum)	319 870
Kokku	1 582 977
Jaotamine	
Dividendideks	1 250 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	332 977
Kokku	1 582 977

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Vedelike ja gaaside ladustamine	52102	3608176	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6319403
Telefon	+372 6319312
Faks	+372 6319406
E-posti aadress	tallinn@oiltanking.com